

**Miele**


Til fodterapeuter

# Rengørings- og desinfektionsmaskine

Overholder de **Nationale Infektionshygiejniske Retningslinjer** fra Statens Serum Institut.

**Miele Professional. Immer Besser.**





**”Med bare én patient mere om dagen i 8 mdr. er maskinen betalt.** Jeg sparer en masse tid. Maskinen vasker en gang om dagen, og jeg har 100 % rene instrumenter. Instrumenter og æsker bliver sat direkte i maskinen, og mit arbejdsbord er hele tiden ryddet. Jeg skal ikke håndtere kemikalier og kogende vand - med fare for skoldning.”

*Therese Rye Jørgensen, Fodterapeut, Klinik for fodterapi, Langeskov Centret*

## De **Nationale Infektionshygiejniske Retningslinjer** (NIR) fra Statens Serum Institut

### **HVILKE KRAV SKAL DU OVERHOLDE?**

Ifølge Statens Serum Instituts Infektionshygiejniske Retningslinier (NIR), er der en række krav, du som fodterapeut skal være opmærksom på i forbindelse med rengøringen af dine instrumenter og dit værktøj.

#### **Udpluk fra NIR:**

- Dine instrumenter skal forskylles med koldt vand (under 45° C), hvorefter de skal rengøres med medicinsk godkendt rengøringsmiddel og varmt vand.

- Til sidst skal instrumenterne desinficeres med varmt vand ved f.eks. 90° C i 1 minut.
- Maskinen skal være medicinsk godkendt og mærket med en CE godkendelse iht. EN ISO 15883.
- Lejlighedsvis selvdesinfektion af maskinen kræver 90° C i 5 min.
- En sikker fjernelse af HPV virus kræver en holdetid på 90° C i 2 min.

### **KAN DIN OPVASKEMASKINE DET?**



**Miele**

Plads til  
**24 sæt**  
instrumenter  
inklusive æsker

**Godkendt**  
- overholder  
alle krav

Rengøring og  
desinfektion  
- **uden**  
forrengøring

## Vælg den rigtige desinfektion og **vær sikker** på, at du **overholder kravene.**

Miele Professional er kendt for stabilitet og ikke mindst maskiner i førsteklasses kvalitet.

Vi leverer maskiner, løsninger og service til fodterapeuter i hele landet. Vi sørger for levering, installation og løbende service, så du har en løsning, der fungerer hver dag, året rundt.


**Med en desinfektionsmaskine fra Miele Professional får du en maskine som overholder alle lovkrav - og som kan dokumentere det.**

**Du får blandt andet:**

- **Mere tid til behandling af dine patienter.** Maskinen giver dig hurtigt og nemt rene instrumenter klar til sterilisation uden forrengøring.
- **God kapacitet,** så du ikke skal vaske op hele tiden. Der er plads til hele 24 sæt instrumenter inklusive æsker pr. vask i PG 8582 og 9 sæt i PWD 8534.

- **Patient- og personalesikkerhed helt i top.** Her får du dokumentation for, at du overholder retningslinjerne i NIR.
- **Lave driftsomkostninger** og billigst på den lange bane. Her får du en førsteklasses kvalitetsmaskine med en lang levetid, som er billig i drift.
- **En medicinsk godkendt maskine,** som overholder alle punkter i EN ISO 15 883 vedrørende krav til produktion, test, sikkerhed, skylletemperatur og temperaturholdetid i forhold til de høje krav. Godkendelse fremgår af CE-mærkningen på maskinen, efterfulgt af et registreringsnummer på den myndighed, der har godkendt registreringen.

**Vi validerer maskinen på installationsadressen, så den med sikkerhed lever op til kravene i NIR.**



”Med desinfektionsmaskinen fra Miele sparer jeg tid på rengøring af mine instrumenter, samtidig med at jeg overholder reglerne i NIR og passer bedre på miljøet end ved brug af henstandsvæsken”.

*Bettina Kristensen, Fodterapeut,  
Klinik for fodterapi, Hvidovrevej*

Forbrugsstoffer/sæbe

5,00 kr. - PG 8582

1,80 kr. - PWD 8534\*

# Miele Professional **Billigst på den lange bane.**

## **Få frigjort tid, så du kan behandle flere kunder**

I en travl hverdag med mange opgave er det vigtigt hele tiden at være opmærksom på tiltag, som kan frigøre tid, uden at det går ud over den kvalitet, som du gerne vil yde over for dine kunder.

Her er en desinfektionsmaskine fra Miele Professional en mulighed, hvor du kan spare al den tid, som du i dag bruger på at rengøre dine instrumenter samtidig med, at du får en høj ensartet vaske kvalitet, hver gang du sætter maskinen i gang.

## **En patient om ugen kan finansiere opvaskemaskinen**

Få en specifik udregning hos enten Miele eller din forhandler, så du ved, hvad det vil koste dig.

## **Brug mindre energi, vand og sæbe**

En desinfektionsmaskine fra Miele Professional har en lang levetid, få driftsstop og et lavt energi-, vand- og sæbeforbrug.

\* Prisene er inkl. moms., sæbe, neutraliseringsvæske, afspændning og salt.

PWD 8534 bruger ikke neutraliseringsvæske.



## Vælg den rigtige maskine En gennemtænkt løsning til fodterapeuter.

Helt enkelt: en desinfektionsmaskine og det rigtige tilbehør og kemi

Det er helt enkelt: Vælg først en kvalitets-desinfektionsmaskine fra Miele Professional - og herefter det tilbehør som passer præcis til dit behov, så får du en helt unik sikker og effektiv rengøring af dine instrumenter, og - med det rigtige tilbehør - kan det udføres nemmere og hurtigere.

**Vi har flere maskiner, som opfylder  
behovene i din fodterapeutiklinik.**

**Fælles for dem er følgende funktioner:**

- **Sikkerhed med kontrol.** Højtudviklede sensorer i maskinen kontrollerer vaskequaliteten og giver dig straks besked, ved afvigelser.
- **Hygiejnisk opvaskebeholder.** Maskinen er selv-desinficerende. Du undgår aflejring af snavs og blod, og hygiejnen er i top.
- **Overvågning af spulearme.** Spulearmene er udviklet til at fremme opløsningen af tilsmudsninger for et optimalt rengøringsresultat med et mindre vandforbrug samt overvågning af korrekt rotation.
- **Betjeningskomfort.** Betjeningen er intuitiv og foregår nemt på dørgrebet på maskinen.
- **God ergonomi.** Med saltpåfyldning i døren undgår du at bukke dig, og døren lukker du nemt ved et let tryk.
- **Højeffektiv tørring.** Med EcoDry, hvor døren automatisk åbner efter endt vask, samt dampkondensator, der medvirker til en god tørring af dine instrumenter.

Miele  
anbefaler

Unik og sikker rengøring af  
dine instrumenter.  
Nemmere og hurtigere.

# Fakta

## om desinfektionsmaskinerne

Model	PG 8582	PG 8582	PWD 8534
	Til flydende sæbedosering	Til flydende sæbedosering	Til flydende sæbedosering
Medicinsk godkendt maskine*	•	•	•
Kabinet	Rustfrit stål	Hvidt	Rustfrit stål
Fritstående og til underbygning	•	•	Bordmodel
Bredde/højde/dybde - målt i mm	600/835/600	600/835/600	645/555/575
Højde til underbygning	820 mm	820 mm	
Tørring**	EcoDry	EcoDry	DryPlus
Antal programmer	14	14	8
AutoClose og automatisk dørlås	•	•	Dørlås
Maks. efterskyltemperatur	93 °C	93 °C	93 °C
Testede driftstimer	15.000	15.000	10.000
Spuletryks- og spulearmovervågning	•	•	Spuletryk
Max vandgennemstrømning i cirkulationspumpe	450 l/min	450 l/min	90 l/min
Eltilslutning	3NAC 400V 50 Hz	3NAC 400V 50 Hz	1N AC 230V 50 Hz
Vandtilslutning	3/4"	3/4"	3/4"
Interface til procesdokumentation	•	•	•
Koldt/varmt/demi	Koldt/varmt/demi	Koldt/varmt/demi	Koldt
Sæbe – flydende, automatisk dosering	•	•	•
Sæbe - pulver	Ikke muligt	Ikke muligt	Ikke muligt
Neutralisation	•	•	Ikke muligt

\*Medicinsk godkendt i henhold til EN ISO 15883 og mærket med en CE-godkendelse af et bemyndiget organ.

\*\* EcoDry er effektiv tørring med dampkondensator og autoopen funktion.



PG 8582



PWD 8534



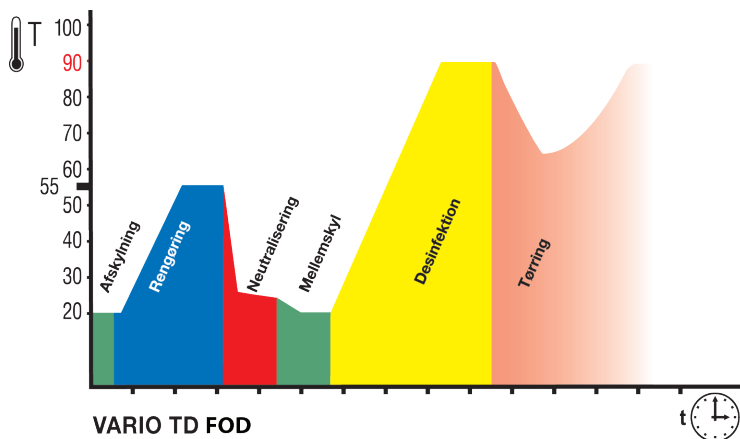
## Specielt til fodterapeuter

Vario TD Fod-programmet er specielt velegnet til fodterapeuter og rengøring iht. EN ISO 15883 til alle termostabile instrumenter til maskinel genanvendelse.

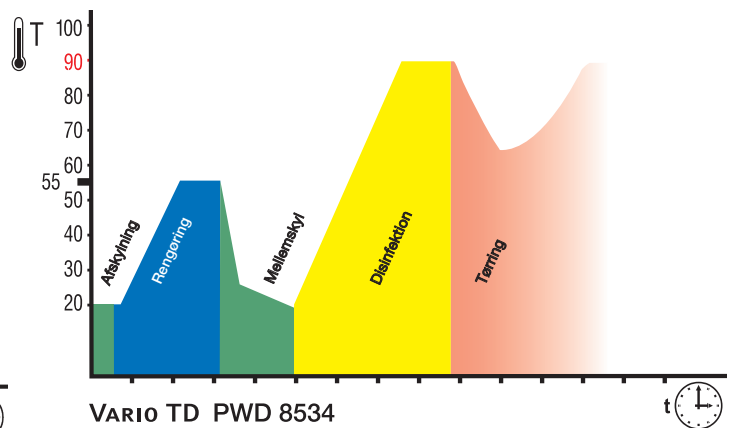
Programmet starter med en afskylning ved lav temperatur, så proteinrester ikke denaturerer. Efter afskylningen og en intensiv rengøringsfase følger neutraliseringsfasen, som fjerner sæberester og sikrer, at instrumenterne holder sig pæne. Herefter sker den termiske desinfektion ved 93 °C med en holdetid på 5 min. efterfulgt af tørring.

Hele forløbet tager 48 minutter inklusive tørringen. Maskinen regenererer efter hver 6. vask ved en vandhårdhed på 19 °C dH.

Programforløb på PG 8582



Programforløb på PWD 8534



# 2

## Vælg det rigtige tilbehør til PG 8582

Konfigurer din desinfektionsmaskine til dit behov som fodterapeut

For at få mest muligt ud af din desinfektor er det vigtigt, at du får en tilbehørspakke, som giver dig den størst mulige kapacitet i hverdagen. Det er mest effektivt og er med til at gøre brugen af maskinen billigst på den lange bane.

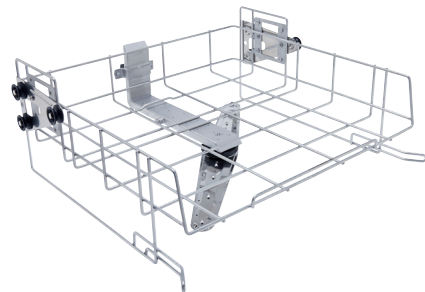
Miele Professional har et bredt sortiment af over- og underkurve samt indsætter til forskellige typer instrumenter. Følgende kurve og indsætter er de mest almindelige. Har du andre behov, så kontakt os.

### Kurve

**A 102**

#### **Overkurv til optimal anbringelse af indsatser**

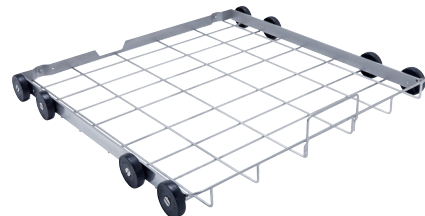
- Fyldningshøjde 205 +/- 30 mm, -bredde 475 mm, -dybde 443 mm
- Med indbygget spulearm



**A 151**

#### **Underkurv til optimal anbringelse af indsatser**

- Fyldningshøjde i kombination med A102, højde 225 +/- 30 mm
- Fyldningsbredde: 490 mm, -dybde: 435 mm



Vores anbefaling til en  
tilbehørspakke til PG 8582

- 1x A 102 - Overkurv til optimal anbringelse af indsatser
- 1x A 151 - Underkurv til optimal anbringelse af indsatser
- 2x DK 21 - Indsats til kassetter og instrumenttæsker
- 1x DK 01 - Indsats til stående instrumenter
- 2x E 521/2 - Indsats til optimal anbringelse af tænger
- 1x E 363 - Indsats egnet til fræsere og diverse smådele

Miele  
anbefaler



## Indsatser

### E 379

#### Indsats til anbringelse af diverse løse instrumenter

- 0,8 mm trådflet, 1,7 mm maskebredde, 5 mm ramme hele vejen rundt
- Udstyret med to håndtag
- Kan indsættes i over- og underkurv
- H 80, B 170, D 440 mm



### DK 21

#### Indsats til kassetter og instrumenttæsker

- Kan indeholde 12 instrumenttæsker inkl. bund og låg
- Passer til instrumenttæsker med målene 170 x 70 x 30 mm
- H 120, B 235, D 435 mm



### E 473/2

#### Si med låg, til fræsere og diverse smådele

- Til ophængning
- Med nem lukning af låg
- H 65, B 65, D 75 mm



### E 521/2

#### Indsats til optimal anbringelse af tænger

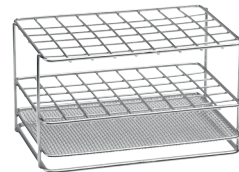
- Rumstørrelse: 21 x 80 mm
- 7 rum
- H 135, B 100, D 189 mm



### DK 01

#### Indsats til stående instrumenter

- Rustfrit stål
- 54 rum (16x16 mm)
- H 105, B 115, D 165 mm



### E 363

#### Indsats til fræsere og diverse smådele

- Maskebredde 1 mm
- Med låg
- Kan indsættes i over- og underkurv
- H 50, B 150, D 220 mm

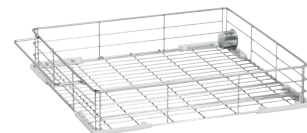


## Indsatser specielt til PWD 8534

### APWD 060 indsats

#### Til optimal anbringelse af diverse indsatser og sikurve

- H 230, B 370, D 395 mm



### DK22

#### Indsats til 9 kassetter i str. 170 x 70 x 30 mm

- H 116, B 247, D 402 mm



### APWD 062

#### Indsats til stående instrumenter

- Til fx filer, mejsler og andre instrumenter inden for ortopædkirurgi
- H 120, B 125, D 395 mm





### 3

## Vælg medicinsk godkendt kemi

For at opnå det optimale vaskeresultat spiller den kemi, som du anvender sammen med din desinfektionsmaskine, en stor og vigtig rolle. På baggrund af utallige tests og vores store viden inden for dette område har vi udvalgt nogle effektive produkter, der er skånsomme mod dine instrumenter.

- neodischer MedicClean Forte – flydende sæbe – effektiv med enzymer, 5 l
- neodischer Z, neutraliseringsvæske, 5 l
- Mielclear, afspændingsmiddel, 1 l
- ProCare salt, 6x1 kg
- Værktøj til at åbne 5- og 10-liters dunke
- Fleksibel hældetud til dunke (benyttes på PWD 8534)



Miele  
anbefaler



**Miele**

Over 70 serviceteknikere, 24 måneders garanti og 15 års garanti for at du kan få reservedele. Det er en del af din sikkerhed.

## Din garanti

Der er 24 måneders garanti på alle Miele-modeller. Derudover garanterer vi, at du i 15 år herefter kan få reservedele til maskinen.

### Hvis uheldet er ude...

Hvis din maskine en dag ikke virker, så er Miele Professional Service altid tæt på dig. Over 70 lokalt boende serviceteknikere dækker hele landet – så ventetiden er kort, hvis du har brug for hjælp.

### En serviceaftale er din sikkerhed

Hos Miele Professional har du mulighed for at tegne en serviceaftale. Vi har flere produkter at vælge imellem - og som noget helt unikt tilbyder Miele validering af din maskine, så du har dokumentation for, at du fortsat overholder reglerne også efter flere års brug.

### Miele Professional tilbyder følgende serviceaftaler:

- Eftersyn med dokumenteret temperaturkontrol – årligt eftersyn. Gennemgang af maskinens funktioner samt dokumenteret temperaturmåling i henhold til EN ISO 15 883.
- Service – gælder som en forlængelse af din 2-års garanti, så du undgår uforudsete udgifter
- Kombineret service og eftersyn med dokumenteret temperaturkontrol – årligt eftersyn. Denne aftale er en kombination af de to ovenstående aftaler.

# Alle har råd til en Miele

Du behøver ikke gå på kompromis med dine drømme.

Drømmen om en ny desinfektor fra Miele Professional er inden for rækkevidde. Vælg selv, hvordan den skal finansieres.

1. Kontant - du kan vælge at betale den nye desinfektor kontant.
2. Leasing - du kan vælge at lease den nye desinfektor. Her betaler du en fast månedlig ydelse.

**Tal med din forhandler, og find frem til den rette finansieringsløsning for dig.**

**BEMÆRK: For at du kan få en hurtig og nem installation af din desinfektor, skal følgende tekniske installationer være på plads:**

**PG 8582:**

- El: 400V 3x16 AMP.
- Koldt vand: ¾" tilslutning.
- Afløb: maks. 1,0 m over maskinens bund.
- Plads: min. : H 833, B 600, D 600 mm

**PWD 8534:**

- El: 230V 1 x 16 A.
- Koldt vand: ¾" tilslutning.
- Afløb: maks. 1,0 m over maskinens bund.
- Plads: H 535, B 570, D 575 mm - maskinen skal opstilles på et bord.

## Ring til os, og få professionel rådgivning

Hvis du er interesseret i mere vejledning og information om en løsning til din klinik, så er du altid velkommen til at kontakte os på tlf.: 4327 1510 – tryk 1, eller sende en mail til: [professional@miele.dk](mailto:professional@miele.dk)

Miele Professional  
Erhvervsvej 2  
2600 Glostrup

Telefon 4327 1510  
Man-tors.: 08.00 - 16.00  
Fre.: 08.00 - 15.30  
E-mail: [professional@miele.dk](mailto:professional@miele.dk)

[miele-professional.dk](http://miele-professional.dk)